

# Deux étudiantes allemandes découvrent l'administration française

*Kathrin et Daniela sont étudiantes à l'école supérieure d'administration de Ludwigsburg. Le temps d'un été, elles plongent dans le fonctionnement d'une mairie française.*

« Dans leur cursus, elles alternent formation théorique et formation sur le terrain. Elles savent déjà ce qu'est le travail dans une administration » souligne Fabienne Perrey, du service Culture et Patrimoine de la Ville qui avait en charge l'organisation du séjour à Montbéliard de Kathrin et Daniela.

Ces deux jeunes filles sont allemandes. Toutes deux étudiantes à l'école supérieure d'Administration de Ludwigsburg qui fera d'elles prochainement des cadres de la fonction publique.

Le temps d'un séjour qui a débuté le 22 juillet dernier, les deux étudiantes d'Outre-Rhin se sont familiarisés avec les méthodes de gestion d'une ville française en découvrant plusieurs services de la Ville de Montbéliard. Habitat, emploi, vie des quartiers ou administration générale... pour Daniela; C.C.A.S, Atelier du Patrimoine, ou encore Habitat, emploi, vie des quartiers... pour Kathrin. L'occasion de parfaire aussi leur maîtrise (déjà excellente) de la langue française. Mais au-delà de ce bain linguistique toujours profitable, les deux jeunes filles arrivées au bout de leur stage jettent un regard comparatif sur les deux systèmes qu'elles connaissent partiellement aujourd'hui. « Ici, c'est plus centralisé qu'en Allemagne » confie Daniela « Chez nous, ce sont les services qui signent. On est responsable de ce qu'on fait ».

Autrement-dit: en Allemagne, celui qui engage la dépense la paye. En France, les services municipaux s'en réfèrent aux élus et aux contrôles de la Trésorerie et



*Kathrin et Daniela ont profité également de leur séjour à Montbéliard pour découvrir la région.*

*Photo Ludovic LAUDE*

de la sous-préfecture. Kathrin, se déclare, quant elle agréablement surprise par la puissance des ordinateurs utilisés à Montbéliard. « Ce qui est intéressant » souligne Daniela « c'est que je peux comparer l'Allemagne et la France. On peut regarder les améliorations à apporter en Allemagne. » Une idée qui ne fonctionne pas à sens unique cela va de soi.

## LES SURPRISES FNAC ET LECLERC

Hors cadre du stage: les

deux filles ont découvert la ville et sa région. Elles ont apprécié l'hospitalité locale et différentes curiosités qui pour nous n'en sont pas. « La Fnac: ça n'existe pas chez nous, un magasin pour les livres et les disques » ou encore les supermarchés comme « Leclerc ». « En Allemagne, les gens veulent des magasins différents: un pour les livres, un pour l'habillement, un pour la nourriture... » détaille Daniela, tandis que Kathrin relève que « peu de gens font du vélo ici... » et « qu'il ya peu

de pistes cyclables ».

Reste que ce genre d'échanges devrait connaître un succès grandissant. Et Fabienne Perrey qui s'est occupé de la logistique aimerait bien créer un réseau de familles susceptibles de devenir famille d'accueil (avis aux amateurs). La même responsable municipale s'avance: « Ça serait bien aussi que le plus possible d'entreprises prennent le relais. Parce que la construction de l'Europe, c'est aussi ça ! »